

# Årsredovisning

för

## ARAF 1 AB

556913-8679

Räkenskapsåret

2022

### **Fastställelseintyg**

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2023-07-28. Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition. Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

### **Elektroniskt underskriven av:**

Abdulkadir Kaplan, Styrelseledamot  
2023-07-28

Styrelsen för ARAF 1 AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2022.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Verksamheten

#### *Allmänt om verksamheten*

Företaget bedriver restaurangverksamhet.

Företaget har sitt säte i Lund.

<b>Flerårsöversikt (kr)</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
Nettoomsättning	2 480 448	3 645 462	3 917 533	5 749 761
Resultat efter finansiella poster	71 681	-258 936	99 740	88 122
Soliditet (%)	74,2	16,7	39,1	38,6

För definitioner av nyckeltal, se Not 1 Redovisningsprinciper.

Nettoomsättningen har minskat med mer än 30% på grund av att bolaget har avvecklat restaurangen under året.

### Förändringar i eget kapital

	<b>Aktie- kapital</b>	<b>Balanserat resultat</b>	<b>Årets resultat</b>	<b>Totalt</b>
Belopp vid årets ingång	50 000	543 907	-49 160	<b>544 747</b>
Disposition enligt beslut av årsstämman:				
Balanseras i ny räkning		-49 160	49 160	<b>0</b>
Årets resultat			66 074	<b>66 074</b>
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>50 000</b>	<b>494 747</b>	<b>66 074</b>	<b>610 821</b>

### Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	494 747
årets vinst	66 074
	<b>560 821</b>
disponeras så att	
i ny räkning överföres	560 821
	<b>560 821</b>

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

<b>Resultaträkning</b>	<b>Not</b>	<b>2022-01-01 -2022-12-31</b>	<b>2021-01-01 -2021-12-31</b>
<b>Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.</b>			
Nettoomsättning	2	2 480 448	3 645 462
Övriga rörelseintäkter		360 396	562 100
<b>Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.</b>		<b>2 840 844</b>	<b>4 207 562</b>
<b>Rörelsekostnader</b>			
Råvaror och förnödenheter		-928 736	-1 232 706
Övriga externa kostnader		-1 838 602	-3 232 004
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		0	-1 333
Övriga rörelsekostnader		-1 224	-451
<b>Summa rörelsekostnader</b>		<b>-2 768 562</b>	<b>-4 466 494</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>72 282</b>	<b>-258 932</b>
<b>Finansiella poster</b>			
Räntekostnader och liknande resultatposter		-601	-4
<b>Summa finansiella poster</b>		<b>-601</b>	<b>-4</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>71 681</b>	<b>-258 936</b>
<b>Bokslutsdispositioner</b>			
Förändring av periodiseringsfonder		0	210 000
<b>Summa bokslutsdispositioner</b>		<b>0</b>	<b>210 000</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>71 681</b>	<b>-48 936</b>
<b>Skatter</b>			
Skatt på årets resultat		-5 607	-224
<b>Årets resultat</b>		<b>66 074</b>	<b>-49 160</b>

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2022-12-31</b>	<b>2021-12-31</b>
<b>TILLGÅNGAR</b>			
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Förbättringsutgifter på annans fastighet	4	0	252 720
Inventarier, verktyg och installationer	5	0	78 667
<b>Summa materiella anläggningstillgångar</b>		<b>0</b>	<b>331 387</b>
<b>Summa anläggningstillgångar</b>		<b>0</b>	<b>331 387</b>
<b>Omsättningstillgångar</b>			
<i>Varulager m. m.</i>			
Råvaror och förnödenheter		0	116 686
<b>Summa varulager</b>		<b>0</b>	<b>116 686</b>
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		0	22 576
Fordringar hos koncernföretag		500 000	1 200 000
Övriga fordringar		21 906	430 795
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		3 532	240 131
<b>Summa kortfristiga fordringar</b>		<b>525 438</b>	<b>1 893 502</b>
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		195 013	909 237
<b>Summa kassa och bank</b>		<b>195 013</b>	<b>909 237</b>
<b>Summa omsättningstillgångar</b>		<b>720 451</b>	<b>2 919 425</b>
<b>SUMMA TILLGÅNGAR</b>		<b>720 451</b>	<b>3 250 812</b>

<b>Balansräkning</b>	<b>Not</b>	<b>2022-12-31</b>	<b>2021-12-31</b>
<b>EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>			
<b>Eget kapital</b>			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital		50 000	50 000
<b>Summa bundet eget kapital</b>		<b>50 000</b>	<b>50 000</b>
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserat resultat		494 747	543 907
Årets resultat		66 074	-49 160
<b>Summa fritt eget kapital</b>		<b>560 821</b>	<b>494 747</b>
<b>Summa eget kapital</b>		<b>610 821</b>	<b>544 747</b>
<b>Kortfristiga skulder</b>			
Leverantörsskulder		30 416	1 557 541
Skulder till koncernföretag		27 668	1 104 504
Skatteskulder		0	3 126
Övriga skulder		26 546	458
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		25 000	40 436
<b>Summa kortfristiga skulder</b>		<b>109 630</b>	<b>2 706 065</b>
<b>SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER</b>		<b>720 451</b>	<b>3 250 812</b>

## Noter

### Not 1 Redovisningsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

#### Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider:

Förbättringsutgifter på annans fastighet 5%

Inventarier, verktyg och installationer 20%

#### Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

#### Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

### Not 2 Inköp och försäljning mellan koncernföretag

	2022	2021
Årets inköp/försäljning från koncernföretag	1 233 853	2 526 413
	<b>1 233 853</b>	<b>2 526 413</b>

### Not 3 Koncernförhållanden

Bolaget är helägt dotterbolag till ARAF HOLDING AB, org. nr 559091-2001- säte Skåne län, Lund kommun.

### Not 4 Förbättringsutgifter på annans fastighet

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	252 720	0
Inköp	0	252 720
Försäljningar/utrangeringar	-252 720	
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>0</b>	<b>252 720</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>0</b>	<b>252 720</b>

## Not 5 Inventarier, verktyg och installationer

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	314 772	234 772
Inköp	0	80 000
Försäljningar/utrangeringar	-314 772	0
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>0</b>	<b>314 772</b>
Ingående avskrivningar	-236 105	-234 772
Försäljningar/utrangeringar	236 105	0
Årets avskrivningar	0	-1 333
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>0</b>	<b>-236 105</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>0</b>	<b>78 667</b>

Undertecknade försäkrar härmed att årsredovisningen har upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och god redovisningssed, att aktuella redovisningsnormer har tillämpats och att lämnade uppgifter stämmer med faktiska förhållanden.

Lund 2023-07-27

*Abdulkadir Kaplan*  
Abdulkadir Kaplan

## Revisorspåteckning

Min revisionsberättelse har lämnats 2023-07-28

*Martin Gustafsson*  
Martin Gustafsson  
Auktoriserad revisor

# REVISIONSBERÄTTELSE

Till bolagsstämman i ARAF 1 AB, org.nr 556913-8679

## Rapport om årsredovisningen

### *Uttalanden*

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för ARAF 1 AB för år 2022.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av ARAF 1 ABs finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till ARAF 1 AB enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### *Styrelsens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

## *Revisorns ansvar*

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risker för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

# Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

## *Uttalanden*

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för ARAF 1 AB för år 2022 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamot ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### *Grund för uttalanden*

Jag har utfört revisionen enligt god revisions sed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet "Revisorns ansvar". Jag är oberoende i förhållande till ARAF 1 AB enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

### *Styrelsens ansvar*

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

### *Revisorns ansvar*

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Lund 2023-07-28

*Martin Gustafsson*

Martin Gustafsson

Auktoriserad revisor